ങ്ങൾ, അവയിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനുള്ള സാധനസാമഗ്രികൾ മുതലായവ നിർമ്മിച്ചും മറ്റും പ്രതിഫലം കരുതാതെയെങ്കിലും അന്യന്മാരുടെ സുഖസൗകര്യങ്ങളെ ഉദ്ദേശിച്ചുള്ള പ്രവൃത്തി ജീവിതവൃത്തിയായി എടുത്തിട്ടുള്ളവരും അതിലേക്ക വേണ്ട വാസനയും ബുദ്ധിശക്തിയും പരിശീലനവും ഉള്ളവരുമാണ് കമ്മാളർ. കമ്മാളരേയും കട്ടമ്പിനേയും താരതമ്യപ്പെടുത്തി പ്രസ്താവനയിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത കമ്മാളക്ക ആക്ഷേപകരമല്ലെന്ന വ്യക്തമാണ്.

ADJOURNMENT MOTION RE-ACTION BY THE MALABAR POLICE

Sri. A. K. George: Sir, on a point of information. I would like to know what has happened to the adjournment motion raised to discuss an important matter, namely the action of the Malabar Police. I want to know whether it is to be allowed.

Mr. Speaker: I believe information was asked for from the Minister concerned about the facts. On the basis of the information supplied it appeared that there was no necessity then to discuss the matter as an adjournment motion. I understand further enquiries are being made.

Sri. A. K. George: Sir, I heard that this Government are in correspondence with the Madras Government on the matter. I would like to know whether any further information has been obtained through this correspondence. If it is to be allowed to be taken into consideration it must be done within two days.

Mr. Speaker: I shall call for more detailed information which when obtained will be placed before the House.

Point of Order re. news in the Indian Express about Prorogation of the Assembly

ശ്രീ. സി. സി. പ്രസാദ്: സർ, ഒരു പായൻറ് ആഫ് ആർഡർ ഇന്നലത്തെ എക്സ്പ്രസ്സ് പത്രത്തിൽ മേയ് ൧൭-ാംതീയതിക്ക മുൻപ് ഇവിടത്തെ നിയമസഭ പിരിച്ചുവിടുമെന്നും അതിനുശേഷം ഇവിടെ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നത് ഒരു കെയർ ടേക്കർ ഗവൺമെൻറായിരിക്കുമെന്നും പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതു ശരിയാണോയെന്നറിഞ്ഞാൽ കൊള്ളാം.

മി. സ്പീക്കർ: അത് ചോദ്യമായിട്ടതന്നെ ചോദിക്കാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. മാത്രമല്ല, പത്രങ്ങളിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ സഭയുടെ ശ്രദ്ധയിൽ കൊണ്ടുവരാമെന്നുള്ളതല്ലാതെ അവയിലെ അഭിപ്രായങ്ങൾ ശരിയാണോ എന്നു ചോദിക്കാൻ പാടില്ല.

ശ്രീ. സി. സി. പ്രസാദ്: ഞാൻ ശരിയാണോയെന്നല്ല ചോദിച്ചത്; അതിൽ വല്ല യാഥാർത്ഥ്യവും ഉണ്ടോ എന്നാണ് ചോദിച്ചത്.

മി. സ്പീക്കർ: രണ്ടും ഒന്നുതന്നെ

The Cochin Co-operative Land Mortgage Bank Act (Amendment) Bill

Sri. K. I. Velayudhan: Sir, I move that the Cochin Co-operative Land Mortgage Bank Act (Amendment) Bill, be taken up for consideration. The Cochin Co-operative Land Mortgage Bank Act XXV of 1111 extends to the whole of erstwhile Cochin State. At present the activities of the Cochin Co-operative Land Mortgage Bank is throughout Cochin Area. Recently Parur and Kunnathunad taluks have been included in the Trichur District. The object of the Bill is to extend the activities of the Land Mortgage Bank to the whole of Trichur District, comprising

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

the taluks, namely, Chittur, Talapally, Mukundapuram, Cranganur, Parur, Kunnathunad and Cochin-Kanayannur. Therefore I request that this Bill may be taken up for consideration at once.

Sri. M. I. Paul: I second it.

Mr. Speaker: This Bill has only two Sections. There is already a Cochin Co-operative Land Mortgage Bank Act XXV of 1111 in force extending to the whole of erstwhile Cochin State. Recently Kunnathunad and Parur taluks have been included in the Trichur District. The present Bill says that it should be extended to these taluks as well.

Sri. A. Thanu Pillai: Sir, we should like to know what the Government intends to do on the matter.

നിയമവും, ധനകാര്യവും, റവന്യൂവും വകുപ്പു മന്ത്രി (ശ്രീ. എ. ജെ. ജോൺ) തിരുവിതാംകൂർ സ്റ്റേറ്റ മുഴുവനും ബാധിക്കുന്ന ട്രാവൻകൂർ ക്രെഡിറ്റ ബേങ്ക് ആക്ട് എന്ന പറയുന്ന ഒരു ആക്ട് ഇപ്പോൾ ഉണ്ട്. കുന്നത്തൂർ, പറവൂർ ഈ താലൂക്കുകൾ ഈ ആക്ടിന്റെ പരിധിയിൽ വരുന്നതാണ്. കൊച്ചിൻ കോവാപ്പറേറീവ് ലാന്റ മോർട്ടഗേജ് ബാങ്കിന്റെ പരിധിയിൽ പഴയ കൊച്ചി സംസ്ഥാനം മാത്രമാണ്. ഇപ്പോഴത്തെ ബില്ലിന്റെ ഉദ്ദേശം ഇപ്പോൾ തൃശ്ശൂർ ഡിസ്ട്രിക്ടായിക്കിടക്കുന്ന കുന്നത്തൂർ, പറവൂർഈ താലൂക്കുകളും ഇതിന്റെ പരിധിയിൽ പെടുത്തണമെന്നാണ്. എനിക്ക പറയുവാനുള്ളത ഈ സംഗതിയെപറ്റി ഒരവസാനതീരുമാനമെടുക്കുന്നതു ഇപ്പോൾ ശരിയായിരിക്കുകയില്ലെന്നാണ്. അതിനുള്ള കാരണം റൂറൽ ബാങ്കിംഗ് എൻക്വയറി കമ്മിറ്റിയുടെ റിപ്പോർട്ട ഇൻഡ്യാ ഗവണ്മെൻറിൽ സമർപ്പിച്ച്അതിനെപ്പറ്റി ആലോചന നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ഇൻഡ്യൻ കമ്പനി ആക്ട് ഈ സ്റ്റേറ്റിനേയും ബാധിക്കുന്നതാണ്. ആ സ്ഥിതിക്ക നാം ഇപ്പോൾ ഒരു ഭേദഗതി അംഗീകരിക്കുന്നതു ശരിയായിരിക്കുമോയെന്ന എനിക്ക സംശയമുണ്ട്. അതിനാൽ എനിക്ക പറയുവാനുള്ളതു, ഇതു ഉടൻതന്നെ ഒരു സെലക്ട കമ്മറ്റിക്ക അയക്കണമെന്നാണ്.

Sri. P. Balakrishnan Tampi: Sir, I wish to speak a word. As far as I am aware, the Cochin Co-operative Land Mortgage Bank is a well-conducted Bank and now the territorial re-adjustments have been made without any inconvenience to those two taluks, Kunnathunad and Parur. They could be brought within the sphere of operation of this Bill. As it is, to-day, there is scope for many more such Banks being functioning in the state. My feeling is that these two taluks are not getting the advantage of such a Bank which is situated so very near to that place. Without any objection from financial or economic or political point of view, it may be allowed. The Hon'ble Minister said that this is a central subject. But I do not think that there is any very serious objection from that point of view. These are of a particular statute, and banking companies come under another category altogether. It is not wise for us to wait for legislation on the matter pending the decision of the Central legislature about it. No harm is going to come about if we include those two taluks also by amending the existing Act. Therefore I second the motion of my friend Mr. K. I. Velayudhan.

ശ്രീ. റ്റി. റ്റി. കേശവൻ ശാസ്ത്രി: സർ, കുന്നത്തുനാട്, പാവൂർ എന്നീ താലൂക്കുകളിലേക്കുകൂടി മോർട്ടഗേജ് ബാങ്കിന്റെ വ്യാപ്തി വർദ്ധിപ്പിക്കണമെന്നാണ് ഈ ബില്ലുകൊണ്ടു ഉദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു. ധനകാര്യമന്ത്രി അവർകൾ പ്രസ്താവിച്ച പ്രകാരം ബിൽ അംഗീകരിച്ചു ഒരു സെലക്ട് കമ്മിറ്റിക്ക അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതു പ്രസ്തുത താലൂക്കുകളിലെ പൊതുജനങ്ങൾക്ക ഉപയോഗപ്രദമായിരിക്കുമെന്നു

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Sri. T. T. Kesava Sastri]

മായിരിക്കുമെന്നുള്ള വസ്തുത ബഹുമാനപ്പെട്ട ഈ സഭയെ ഓർമിപ്പിക്കുന്നതിനു ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

ശ്രീ. എ. കെ. പാച്ചു പിള്ള: ക്രെഡിറ്റ് ബാങ്ക് നിയമം അനുസരിച്ചു കുന്നത്തുനാട്, പറവൂർ ഈ താലൂക്കുകളിൽ പലർക്കും പണം കടം കൊടുത്തിട്ടില്ലേ? അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ ഈ ബില്ല് പാസ്സായാൽ ഒരേ സമയത്തു രണ്ടു നിയമം അനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കേണ്ടിവരികയും, തൻമൂലം കുഴപ്പം ഉണ്ടാകുന്നതിനു ഇടവരികയും ചെയ്യുകയില്ലേ? (ഉത്തരം ഇല്ല.)

Mr. Speaker : The amendment moved by the Finance Minister that the Bill may be referred to a Select Committee is before the House. If any hon'ble Member wishes to speak with special reference to the amendment, he may do so.

Sri. D. Gnanasigamoni: Now we are told that the Cochin Co-operative Land Mortgage Bank Act extends to the whole of erstwhile Cochin State only. The object of this Bill is to extend the Land Mortgage Bank Act to the whole of Trichur District. Now Parur and Kunnathunad taluks which originally belonged to erstwhile Travancore area have now been included in the Trichur district. The hon'ble Minister for Finance has said that the Credit Bank Act is in force in these taluks. So if the proposed amendment is passed it evidently means that the two Acts i. e. the Travancore Credit Bank Act and the Cochin Co-operative Land Mortgage Bank Act will be in force in the Parur and Kunnathunad taluks. That will create some conflict and in order to avoid any such possible conflicts it is necessary that this Amendment Bill be referred to a Select Committee.

സാഹിബ് ബഹദൂർ കെ. എ. മഹമ്മദ്: ഈ ആക്ട് അമൻറ ചെയ്യുന്നതിനു സെൻട്രൽ ഗവണ്മെൻറിൻറെ അനുവാദം വേണ്ടേ?

ശ്രീ. എ. ജെ. ജോൺ: വേണ്ടെന്നാണ് തോന്നുന്നതു്.

Sri. A. Thanu Pillai: The Bill may be referred to a Select Committee. The Finance Minister is not certain as to whether it is clearly within our province, or whether the Government of India should be consulted. So legal opinion may be sought for, and hence the Bill may be referred to a Select Committee.

The motion that the Bill be referred to a Select Committee was put and carried

Sri. P. Balakrishnan Tampi: I demand a poll, Sir.

A poll was taken when the House divided as follows: –

Ayes—48

1. Sry. Accamma Cherian
2. Sri. R. Atchuthan
3. Sri. P. C. Adichan
4. Sri. Albert Lopez
5. Sri. S. Ambrose
6. Sry. Annie Joseph
7. Sri. Krishnan Ayyappan
8. Sri. N. V. Chacko
9. Sri. G. Chandrsekhara Pillai
10. Sahib Bahadur Cheladi Rowther
11. Sri. Eapen Arackal
12. Sri. A. Eswara Pillai
13. Sri. K. R. Elankath
14. Sri. P. C. George
15. Sri. D. Gnanasigamoni
16. Sri. P. Gopalan
17. Sri. M. Govindan
18. Sri. Ittiera Ambooken
19. Hon'ble Sri. A. J. John
20. Sri. A. V. Joseph
21. Sri. Joseph Mathen
22. Sri. K. K. Kannan
23. Hon'ble Sri. C. Kesavan
24. Sri. T. T. Kesavan Sastri
25. Sri. K. M. Korah
26. Sri. N. K. Krishna Pillai
27. Sri. P. Kunjukrishnan
28. Sri. V. Madhavan

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

29. Sri. K. A. Mathew
30. Sri. A. P. Nambiar
31. Hon'ble Sri. T. K. Narayana Pillai
32. Sri. P. S. Nataraja Pillai
33. Sri. K. P. Nilakanta Pillai
34. Sri. Mannath Padmanabha Pillai
35. Sri. C. C. Prasad
36. Sri. A. K. Patchu Pillai
37. Sri. Paul Thaliat
38. Sri. K. Ramakrishna Pillai
39. Sri. M. Raman Pillai
40. Sri. Raphel J. Rodriguez
41. Sri. R. Sankar
42. Sri. Pandavathu Sankara Pillai
43. Sri. K. Sekhara Panicker
44. Sri. A. P. Sivaramakrishnan
45. Sri. Ponnara G. Sreedhar
46. Sri. A. Thanu Pillai
47. Sri. M. Varkey
41. Sri. Kalathil Velayudhan Nayar

Noes—9

1. Sri. T. M. Sannalan
2. Sri. K. I. Velayudhan
3. Sri. M. I. Paul
4. Sri. G. P. Neelakanta Pillai
5. Sri. P. Balakrishnan Tampi
6. Sri. A. P. Udayabhanu
7. Sri. K. T. Atchutan
8. Sri. Mankuzhi M. Madhavan
9. Sri. Alexander Parambithara

Neutrals—7

1. Sahib Bahadur T. A. Moideen Kunju
2. Sri. N. Neelakantaru Pandarathil
3. Sri. P. K. Kumaran Achari
4. Sri. S. Neelakanta Aiyar
5. Sry. Devaki Gopidas
6. Sahib Bahadur K. A. Mohammad
7. Sri. P. Nanoo

Sri. K. I. Velayudhan : I am proposing the names of the Select Committee members. They are:—

1. Sri. A. Thanu Pillai
2. Sri. Kalathil Velayudhan Nayar
3. Sri. Paul Taliath
4. Sri. M. Varkey
5. Sri. K. T. Achuthan
6. Sri. M. I. Paul
7. Sri. D. Gnanasigamoni
8. Sri. K. I. Velayudhan and
9. The Law Minister.

The quorum will be four.

ശ്രീ. പി. നാണു: സെലക്ട് കമ്മിറ്റിക്ക പോകണമെന്നുള്ള മോഷനും അതിൽ എതാനുംപേർ അംഗങ്ങളായിരിക്കണമെന്നുള്ള മോഷനും ഒന്നാണോ രണ്ടാണോ?

മിസ്റ്റർ സ്പീക്കർ: അതിൽ സംശയത്തിനിടയില്ലല്ലോ. പേരുകൊടുക്കുടി പറഞ്ഞതാലെ മോഷൻ പൂർത്തിയാകയുള്ളൂ.

ശ്രീ. പി. നാണു: ഒരു മോഷനാണെങ്കിൽ അതിൽ കുറെഭാഗം ബഹുമാനപ്പെട്ട മന്ത്രിയും കുറെ ഭാഗം ബില്ലിന്റെ മുഖവുരയാണ് മൂവ് ചെയ്തത്.

മിസ്റ്റർ സ്പീക്കർ: സെലക്ട് കമ്മിറ്റിക്ക അയയ്ക്കണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ അതിൽ ഇന്നാരെല്ലാം വേണമെന്നു പറയുന്നതിനുള്ള അധികാരം ബില്ല് മൂവ് ചെയ്ത മെമ്പർക്കുണ്ട്.

ശ്രീ. പി. ബാലകൃഷ്ണൻതമ്പി: "ഒന്നായ മോഷനെ, രണ്ടായി കണ്ടുകൂടാവില്ലുണ്ടായൊരിണ്ടൽ" തീർക്കേണ്ടതല്ലേ?

മിസ്റ്റർ സ്പീക്കർ: അമൻഡ്മെന്റ് മൂവർ സമ്മതിച്ചിരിക്കുകയാണ്.

The question is that the Cochin Co-operative Land Mortgage Bank Act (Amendment) Bill be refered to a Select Committee Consisting of:—

1. Sri. A. Thanu Pillai
2. ,, Kalathil Velayudhan Nayar

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

3. Sri Paul Thaliath
4. ,, M. Varkey
5. ,, K. T. Achuthan
6. ,, M. I. Paul
7. ,, D. Gnanasigamoni
8. ,, K. I. Velayudhan and
9. ,, The Law Minister

the quorum being four.

The motion was adopted.

The Travancore-Cochin Women's Fundamental Right to Property Bill

Mr. Speaker: The next item in the agenda, is Sry. Annie Joseph's motion for leave to introduce the Travancore-Cochin Women's Fundamental Right to Property Bill.

ശ്രീമതി ആനിജോസഫ്: സർ, എന്റെ പേരിൽ കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്ന ഈ ബിൽ അവതരിപ്പിക്കുവാൻ അനുവാദം ചോദിക്കുന്നതിനു് ഒരു സാങ്കേതികമായ തടസ്സം നേരിട്ടിട്ടുണ്ടു്. കാരണം ഇന്നലെ മുതൽ സെൻട്രൽ ഗവൺമെന്റ് പാസ്സാക്കിയിട്ടുള്ളതായ ഇൻഡ്യൻ സക്സഷൻ ആക്ടു് അനുസരിച്ചു് സ്ത്രീകൾക്കും ആൺകുട്ടികൾക്കും പെൺകുട്ടികൾക്കും സ്വത്തിനു് ഒപ്പം അവകാശം ഉണ്ടെന്നുവന്നിരിക്കുന്നു.

ശ്രീ. എ. താണുപിള്ള: അതെങ്ങിനെയാണു്? ഇൻഡ്യൻ സക്സഷൻ ആക്ടുമൂലം ഇവിടെ കിട്ടുമോ?

ശ്രീമതി ആനി ജോസഫ്: ഇൻഡ്യൻ സക്സഷൻ ആക്ടിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു്:

"Where the intestate has left surviving him a child or children, but no more remote lineal descendant through a deceased child, the property shall belong to his surviving child, if there is only one, or shall be equally divided among all his surviving children".

Comment

"Children's share: Where a person dies intestate the property of the intestate shall be distributed thus:

(*a*) 1/3rd of the property is to be given to the widow or husband, as the case may be, and (*b*) the remaining 2/3 rds is to be given to the child if there is only one, or is to be divided equally between all the children if there are more than one. Neither the age nor the sex of the children is to be taken into consideration but the property must be distributed evenly as if all were of the same sex and age", എന്നാണു്. ഇൻഡ്യൻ സക്സഷൻ ആക്ടനുസരിച്ചു് ക്രസ്ത്യൻസിനു ഇതു് പ്രത്യേകമായി ബാധിക്കുന്ന ഒരു വകുപ്പായിട്ടുവരും. അതിനുവേണ്ടിത്തന്നെയാണു് ഈ ബിൽ ഇവിടെ കൊണ്ടുവരണമെന്നു ഞാൻ ഉദ്ദേശിച്ചതു്. ഈ ആക്ടിലെ വ്യവസ്ഥകൾ, ഈ ഗവൺമെണ്ടിനെ ഏതുവിധത്തിൽ ബാധിക്കുന്നുവെന്നു മനസ്സിലാക്കിയതിനുശേഷം, അതിന്റെ റീ ആക്ഷൻ എങ്ങിനെയെന്നറിഞ്ഞതിനുശേഷം, മതിയെന്നുള്ളതുകൊണ്ടു് ഞാൻ ഇപ്പോൾ ഈ ബിൽ അവതരിപ്പിക്കുവാൻ അനുവാദം ആവശ്യപ്പെട്ടുന്നില്ല.

Mr. Speaker: Order, order. The hon'ble Member does not propose to ask for leave for the introduction of the Bill. We will now proceed to the Resolutions.

Resolutions on Matters of General Public Interest

Mr. Speaker: The first resolution regarding the present Education policy is in the name of Sri. N. V. Chacko.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly